

# Studier Kritiker och Notiser.

## Literär Tidning.

Nº 37.

Lördagen den 7 December

1844.

### Egyptisk Ethnographi.

Sedan de Zoologiske Ethnographiska förskningarna hos osz börjat få ett allmännare intresse, och dessa förut warit föremål för uppsatser i detta blad, ha wi trott osz böra ur ett utländstt, hos osz föga kändt repertorium (Proceedings of the American Philosophical Society 1843) i öfversättning återge en deri införd öfversigt af Dr Morton's observationer öfwer Egyptiska Cranien.

I sessionen den 29 Maj förelade Dr Morton sällskapet 20 balsamerade hufwuden ifrån de Egyptiska Catacomberne, såsom exempel uttagne ur en serie af 100 stycken, hwilka han erhållit ifrån G. Gliddon under den period denne innehade Förenta Staternas Consulat i Cairo. De woro hämtade ur 7 särskilda gräfställen, hwaraf de yttersta legat nära 600 (Engelska) mil åtskilda, begynnande det nordligaste wid Memphis och slutande det sydligaste wid Parembolas tempetruiner i Nubien.

En noggrann analys af dessa hufwuden hade hänt fört dem till 2:ne olika menniskoracer neml. den Caucasiska och Negerstammen; varande dock desamma till antalet af hufwuden högst olika representerade, och de af den Caucasiska desutom wisande flera särskilda typer. Dessa sednare woro:

1:o. Den Pelasgiska eller den som närmast öfverensstämmer med Craniiformen hos det västra Asiens och Södra Europas Folksammar. Den Pelasgiska typen är osz wälkänd genom de sköna modeller af grekisk konst, som äro så märkvärdiga för hufwudskålen storlek jämförd med ansigtets, symmetrien och finheten (delicacy) af benbildningen och facial-winkelnstorlek.

2:o. Den Semitiska, sådan den framstår hos Hebreerne och characteriseras sedan urminnes tider genom

en tillbakadragen panna, lång, frökt och starkt framstående näsa, ett markeradt avstånd emellan ögonen och en stark utveckling af hela ansigtet.

Antalet af hufwuden, som tillhörta den Pelasgiska och Semitiska typen, förut af Dr Morton kallade den Arcto-Egyptiska, är 51, eller öfwer hälften af hela serien. Det är märkvärdigt att den styrande casten hos Egyptierne, sådan som den representeras på ännu bibehållna målningar och statyer i tempelen, öfverensstämmer på ett förväntande vis med de uppgifna charactererna för den Pelasgiska serien af mumierne. Sålunda visar porträttet af Amunoph den förste, den äldste, som hittills blifvit igenkänd, de finaste drag af Europeisk skönhet, och dock regerade denne monark i Nilvalen och höll sitt hof i Memphis mera än 18 seklar före den christna eran; och följa vi ifrån denne afslagsna period physionomien af Konungar och Drottningar som regerat derefter, så påträffa vi många lika characteristiska modeller af mensklig skönhet, många som i intet affeende stå under de berömda idealerna af klassisk konst.

3:o. Den Austral-Egyptiska innehåller den modificationen af Caucasiska typen, som vi annars se hos Hinduerne och Syd-araberne, förenad dock med några egna drag hwilka kunde hafwa tillhört Meröes urinwänare. Hufwudet är mindre än hos den Pelasgiska typen och pannan smalare, under det att ansigtet är mera framstående och facialwinkeln något mindre. Näsan är rak eller böjd (aquiline), ansigtet lantigt och anletsdraget ofta skarpa. Denna modification är ofta wanlig på de Egyptiska monumenterna, mera tillfällig t. ex. bland den styrande casten, men ganska allmän bland de subordinerade classerna.

Af Neger-racen finnes i hela serien blott ett enda oblandadt och otvifvelagt exempel, och detta är icke ifrån någon af de egentliga Catacomberne, utan

från en grafhög nära Philæ på gränsen af Nubien : ett ställe, som man ansett warit en begravningsort för dem af alla nationer, som händelsevis dött under sina religionsöfningar vid detta ställes ryktbara helgedom. Men fastän af den rena Neger-racen blott finnes ett enda exempel i hela serien, så gifwes der 8 andra hufwuden, hwilka äga en påtagligen uppbländad character, hwari Negerdragen äro öfvervägande. För dessa har förf. föreslagit namnet *Negroloider*; hwilket synes vara så mycket mera passande som hela benbildningen och sjelfwa uttrycket är Negerns, men håret är långt och något sträft; sålunda påpekande den combination, som är wanlig hos vår tids Mulletter, och som för en del äfven är characteristisk för det moderna Egyptens Coptiska inbyggare.

Den till Dr: Morton öfversända samlingen af Cranier utgjordes sålunda af:

Pelasgiska typen . . . . .	44	stycken.
Semitiska typen . . . . .	7	"
Austral-Egyptiska . . . . .	33	"
Negroloida eller Coptiska	8	"
Neger . . . . .	1	"
Austral-Egyptiska med spår af Neger och några an- dra obestämbara drag .	5	"
Af oviss race . . . . .	2	"
<hr/>		100

Slutligen tillade Dr: Morton följande anmärkningar, hämtade ifrån de materialier han haft att tillgå :

1:o. Craniets inre capacitet (som naturligtvis utmärker hjernans storlek) mäter 97 cubitum i det första och 68 i det minsta af de Caucasiska hufwudena, och medeltalet härledt ifrån de 3:ne hufwudtyperne af denna race skall kanske icke öfverstiga 85. De få Negroloida hufwudena ge ett medeltal af 80 cubitum och den enda oblandade Negren blott 71. Sålunda visar i hvarje serie medeltalet en mindre storlek än hwad som är characteristisk för någon af de motsvarande racerna hos nutiden.

2:o. Facialwinkeln levererar följande mätt :  
Medeltal för Pelasgiska serien . . . . . 80 °.  
Medeltal för Austral-Egyptiska serien 78 °.  
Medeltal för Negroloid serien . . . . . 75 °.

3:o. Örats position. Den egna örats upphöjning, som är så wanlig på Egyptiska statyer, bas-reliefs och målningar, bekräftas icke af cranierna såsom

warande en naturlig organisation. Bengången visar ingen afvikelse ifrån delarnes wanliga anordning ; men då de cartilaginösa delarne äro upptorkade och sammandragna så torde häraf icke finna ledas tillräckliga bewis.

4:o. Blumenbachs observation, det skulle dentes incisorii hos Egyptierne, semförde med dessa tänder hos andra nationer, varo ovanligt stora, tjocka och cylindriska eller trubbigt coniska i stället för att hafwa den characteristiska wiggformen, bekräftas ej af Mortons observationer. Ty ibland nära 200 tänder af detta slag, hämtade ifrån omkring 45 cranier, finnes icke någon afvikelse ifrån den wanliga formen eller strukturen ; och det coniska utseendet af tändernas fronor härleder sig tydlichen från det hos Egyptierne wanliga tuggandet af hårda substancer och återfinnes hos Hinduerna och andra nationer, der härledt ifrån liknande orsaker.

5:o. Håret är conserveradt på 36 hufwuden, hos några i öfverflöd, hos andra mera sparsamt, men dock alltid tillräckligt att se deß beskaffenhet. 31 hör till Caucasiska racen och hos deßa kan håret tävla med det skönaste hos våra dagars Europeer. Af de 8 Negroloid-hufwudena hafwa de som bibehållit håret det semförelsevis groft och icke ulligt, och hos en af ända till en fots längd. Hos det enda Negerhufwudet är det för characteristiskt för att man kunde derpå misstaga sig.

6:o. Dessa materialier i öfwerensstämmelse med de bewis, som hämtas ifrån Egyptiernes monumenter ådagalägga den höga åldren af deßa physiska och organiska characterer, som de olika menniskoracerna förete. De wisa dem sā gamla som de äldsta menniskoslägtets minnen.

7:o. Originen af Egyptens utomordentliga folk har warit ett af Ethnographiens svåraste problemer ; svårt derföre att man uttömt sig i fruktlösa bemödanden att föra deß ursprung tillbaka till en enda källa, under det att detta folk tydlichen, som wi sett, warit en blandning af flera olika menniskoracer.

J. G. A.

---

Svenska Siare och Skalder eller Grunddragen af Svenska Vitterhetens Häfder.. Intill och med Gustaf III:s Tidehvarf, tecknade af P.

D. A. Atterbom. Tredje Delen. Upsala.  
Leffler och Sebell. 1844.

(Forts. och slut.)

Sedan Herr Atterbom redogjort för det inslytande, som Gustaf den tredje utöfwaude på sin umgängesfrets och genom denna på nationen, slutar han med följande wackra gärd åt konungens minne:

"Att närmare inlåta os i betraktandet af den Tredje Gustafs vittra fällskapskrets, wore angenämt; men får icke ske här, der vår uppmärksamhet anmanas blott af de främsta dithörande författarne. Nog: en snillrikare frets har i Norden aldrig funnits; och sedan deraf kan dömmas till beskaffenheten af den man, som war des fungliga medelpunkt. Ännu lefwa många berättelser om förtroligheten af hans umgänge med des medlemmar; om det vägade språk, som hvarje med fantasi och quickehet parad förtjenst der kunde föra, om det förfwar, hvar till han sjelf nyttjade endast samma medel. Hans "Brefwegling," under det den intygar hans sniles och lynnes bekanta rymlighet, att funna på samma gång ombestyra statsvärf och soupeer, revolutioner och concerter, fälttag och poemer, anordnaden för en batalj och anordnaden för ett skädespel, de allvarligaste statshemligheter och de muntraste upptag, förvarar och flerfalda talande drag af hans förhållande, såsom enskildt Gustaf, till sina litterära och artistiska wänner. Af sig sjelft förstas, att den derwid förvarar lika många rön af den kärlek, som, också när han omhvärfsdes af de brydsammaste bekymmer och wädligaste faror, fortfor att fästa honom vid Witterheten och Konsterna. Icke heller swef honom under motgången, då han anlitade dem om förförelse och tröst, det tackamma nit, hvarmed de under medgången hade beredt honom glädje. Hos dem föryngrade sig hans tankar och känslor, genom täta besök; äfwen i det tidsskifte, när han, af ärelösa undersäter förrådd, af owerkamma bundsförwandter lemnad åt sitt öde och sitt mod \*), brottades i blodiga äfventyr med jordens största landtmakt. Denna hade wid äsynen af ett hof, der kärleksgudar lekte med hjältnes wapen, förmodat, att hjältnarne försunnit och att wapnen woro blotta costum-smycken. Europas monarker kommo på andra föreställningar. Han, som åt

sina lustbarheter ofta hade gifvit stepnaden af frigissa ridderskapet, hwilcas från Amadis och Tasso hämtade ämnen öfwerrassade med synner af tornerings-tidernas återvagnade prakts, med kämpa-uppträden i förtrollade slott och förvandlade trädgårdar, stod wid sitt fränfälle just på wäg att tråda i spetsen för ett nytt europeiskt forståg, rigtadt mot det nya Frankrikes (långt mer än Saracenerne otrogna) Demagoger \*\*). Ung war denne Konung, i hela sitt lis; i ondt som i godt, må vara: men ung förblef han; häri funno honom Diskten och Åran alltid oförändrad. Om sådana Konungar — enligt mängens öfvertygelse — äro för folken onyttiga, ja förderliga: så må man trösta sig med Guds och Naturens wisa föranstaltning, att de icke ofta, icke lätteligen återkomma. Hwad för Byggnaden, för Bildhuggeriet, för Målningen, för Musiken, för Seinen, denne smädade Gustaf gjort, borde mellertid Stockholm allrasist förgäta; allrasist, att svenska rikets hufvudstad gjordes af honom till svenska snillets. Enkom woro der alla Sveriges vittra snullen församla-de; en både för dem, och för hufvudstaden, oskattbar lycka. Märkvärdigt är wisserligen, att mordslöket nådde honom icke blott midt i denna hufvudstad, utan äfwen midt under en masquerad och i ett skädespelhus; det samma präktiga, som han, under sin glada tid, hade helgat åt de "fosterländska Sånggudinnorna \*\*\*"). Händelsen kan synas i flerfäldig mening betydelsefull. Hans siender försommade icke, att finna denna död, i en opera-sal och så godt som på scenen, just för en dykit "theaterkonung" aldeles passande. Wist är, att han spelade ut rosen väl, och förstod att dö med den högsta möjliga tragiska skönhet.

Jag kan ej, som Thorild, kalla honom "min ungdoms konung"; icke ens min barndoms; eburu hans regeringsdagar omsluta de bågge första åren af min lefnad. Men wid mitt medvetandes tidigaste wäckning träffades mitt öra af hans namn: och, med detsamma, jemväl af de strålande omdömen, till hwilka efterverlden ännu lyßnar med tvekan och wankelmod.

\*) Året förrut ämnade den olycklige Ludwig, förlitande sig mer på Sveriges monark än på någon af de öfriga, fly just till den i Spa vistande Gustaf; när han invid gränsen hlef igenkänd och till Paris återsörd.

\*\*) Gustavus III Patriis Musis: inskriften på Opera-husets framsida. Byggnaden, börjad 1775, fullbordades först 1782. Den invigdes då genom Adlerbehs Opera: "Gora och Monjo."

\*) Det var andra gången, som England och Preussen, på Sveriges befostrad, främjade Rysslands jättewälde.

Ty äfven inom den afslagsna landliga vrå och de hyddor, der jag uppwärte, ägde dessa motsatta omdömen ifriga tolfar. En eljest hederligt sinnad adelsman utmålade honom i de hemskaste afgrundsfärger och med hwarenda en af de syggelser, dem jag allt sedan, otaliga gånger, hört upprepas; en ung Uppsala-magister, Leopolds wän, sfildrade honom i den ljusaste himmels-gloria; bundsförwandter safnades ej på någondera sidan. Blott ett par fromma prester gingo den medelväg, att i mycket flundra, i det mesta beundra, i det hela beflaga och urkulda honom \*). De satte hans grund-olycka deri, att han med ett eldfullt snille hade wurit upp ibland lättfinnigheter och "fristänkerier," utan tillräcklig inre motvigt af fast christendom; hans grund-fel deri, att detta snilles förmögenheter och ärelust "flögo högre," än hans rikes krafter mäktade uthärda. Så menade de, i sin ensfald; och med den sednare hälften af deras omdöme har man nyligen sett statsmannen Schröderheim, sjelf en af Gustafs förtrogna och wittersta unghomswänner, instämma \*\*). Mitt späda sinne, willigt antagande allt hwad för den ridderlige konungs-anden war förmäligt, kände sig till honom dragas genom en makt, som ställde mig, mer och mer afgjordt, i hans försvares ledar. Hwad gosse anade, har sedan i sin fulla klarhet framstätt förmannens hjäl; klarast, när jag, under mången sommarwandring i parken af det tju-sande Haga, än wid morgonglans, än wid aftonsol och mänsken, uppkallat i min föreställning den Swenne Arthurs vålnad. Øfta, under åtanke af det förflutna, stal sig då ur mitt innersta Øssians succ: "sådana woro Bardernes ord i Sängens dagar; när Ko-

nungen älskade harporns röster och sagorna om forna tider."

Herr Atterbom har öfat wärdet af sin bok med en hertelig dedication till Franzen. Det har en tid bortåt warit på modet att glömma, eller om man någongång påminner sig honom, smäda denne ärans man, om ej annat för hans ålder, något som i forna tider brukade väcka aktning ej hän. Att Herr Atterbom på ett så wärdigt sätt påmint allmänheten om skyldig wördnad för den svenska witterhetens patriark, var ett ord i sinom tid, ett ord, som hvarje redlig Swenk wet att med taffsamhet erfanna. Matte Herr Atterbom, med den förnyade ungdomskraft, af hvilken hans Siare och Skalder äro en frukt, länge lefwa och verka till den svenska witterhetens heder!

C. A. H.

### Öfversättning af Shakspeare.

(Fortsättning).

Ur Konung Johan meddela wi följande prof.

Essey.

Min prins, till ert afgörande det hänskjuts  
En twist, den allraunderbaraste  
Jag nänsin hört; för parterna jag kalla?

Konung Johan.

Ja, låt dem komma!  
Umgälverna för detta krigståg falla  
På flosten.

(Bastarden och Robert komma)

hwilka ären ? —

Bastarden.

Er trogne undersäte, adelsman,  
Född i Northamptonshire och äldsta sonen,  
Som jag det tror, till Robert Faulconbridge,  
En rast soldat, som slogs till riddare  
På slagfält utaf sjelfwa Lejonhjerta.

Konung Johan.

Och hwem är du?

Robert.

Den samme riddersmannens son och arfwing.

Konung Johan.

Är han den äldre, men arfwingen du?  
Då har ej samma moder eder födt.

\*) Adelsmannen war sockenherren; den unge magistern war en min morbroder (fader till P. U. Kernels); presterne — min morfader och min fader — woro socknens prost och och comminister.

\*\*) "Hans största olycka war att födas i ett rike, hwars tillgångar ej woro tillräckliga för hans stora ouer; i safnad hwaraf han kanste fundom tillskapade hänlessar, hwicka han, med ett mera inskränkt bezrepp om sin och rikets ära, funnat undwika" (Gustafwianka Pappern, D. 2 sid. 203). Deraf de finansiella förlägenheterna; af dessa åter slike påfund, som de fatala Krono-brännerierna o. s. w. — Hwad åter den lösliga religiositetens beträffar, så befann sig Schröderheim i samma läge som Konungen; och gjorde honom derför troget föllstap i fökandet af öfverjordiska kunskaper hos dylika siare och sierför, som en Björnram och en Mamsell Arwidson.

**Bastarden.**

Jo säkert samma moder store konung,  
Det är till fullo kändz; och samma fader ock,  
Som jag det tror; fall wižhet i den saken  
Kan endast himlen och min moder gifwa;  
Ty hwem bland menskors barn kan vara säker  
På sådant?

**Eleonora.**

Blygs att så din moder stymfa,  
Och fränka hennes ära, råa yngling!

**Bastarden.**

Ej jag, min fru; det har jag intet stäl till;  
Det är min broders påfund, icke mitt.  
Fick han bewisa det, så knep han från mig  
Femhundra pund om året minst. — Nej Gud  
Beware mor mins ära och mitt gods!

**Konung Johan.**

En dugtig pojke! Men hwi gör han anspråk,  
Då han den yngre är, uppå ditt gods?

**Bastarden.**

Det wet jag ej; kanſe för godsets skuld,  
Han förevitat mig väcta börd;  
Om jag är äcta eller icke äcta,  
Den frägan hvile på min moders hufvud,  
Men att jag är äcta Karl det wet jag;  
(Gud signe den som haft besväär med mig)  
Jemför, o konung, våra drag och döm;  
Om gamle Robert har ož båda aſlat,  
Och war vår far, och han der liknar honom,  
O, Riddar Robert, du min gamle far,  
På mina bara knän ewimerlig  
Jag tackar Gud att jag ej liknar dig.

**Konung Johan.**

Ha, hwilken tofer himlen ſtickat på ož!

**Eleonora.**

Han har ett tycke utaf Lejonhjerta,  
Så wäl i anletsdragen som i rösten;  
Säg, finner du ej likhet med min son,  
I denna ynglings wälbita gestalt?

**Konung Johan.**

Mitt öga noga forſkat på hans later;  
Fullkomligt Richards afbild! säg, min gosse;  
Hwi gör du anspråk på din broders land?

**Bastarden.**

Jo juſt för det att han; liksom min far,  
Ser ut i synen som en slant; nu will han

Ha min gods, i kraft utaf sin prägel:  
Halföret der will ha femhundra pund.

**Robert.**

Ers Majestät: när än min fader leſde,  
Så brukade er broder honom mycket —

**Bastarden.**

Det hjälper intet dig till min gods;  
Säg heldre hur han brukade min moder.

**Robert.**

Och sände honom bort på en beſtikning  
Till Tyska Kessaren att underhandla  
Om mången sak, som war af wigt den tiden.  
Nu kungen tog tillfället uti akt  
Och bodde i min faders hus en tid;  
Hwad der han tog sig för jag blygs att säga,  
Men sant är sant. Det ſtilde långa sträckor  
Af land och haf min mor ifrån min far,  
(Det har jag hört min fader ſjelf berätta)  
Då denna muntra junfern kom till werlden.  
Uppå ſin dödssäng gaf han mig sitt gods  
I testamente, tog uppå sitt ſamwet,  
Att Philip war min moders ſon, ej hans;  
Och om han wore ock, han kom till werlden  
Fullt fjorton weckor före laga tid;  
Gif mig, min goda Prins, min egendom,  
Min faders land i kraft af faders wilja.

**Konung Johan.**

Din bror, min gosse, är af äcta säng;  
Din faders äcta hustru honom födt:  
Om hon har spelat falskt, är felet hennes,  
Och det kan alla männer räka ut för,  
Som taga hustrur. Säg mig, har min bror,  
Som, efter hwad du påſtår, haft beſväret  
Med denne Philip, hos din far bewakat  
Sin rätt till gosſen? tro mig du, min wän,  
Kalf af ſin fo din fader nog förſvarat,  
Och det mot hela werlden: allt med rätta.  
Ty wore gosſen ock min broders ſon,  
Ej funde Richard fräfwa honom ut,  
Ej heller fader din förneka honom,  
Fast gosſen ej war hans; beslutet är —  
Min moders ſon din faders arſwing aſlat,  
Din faders arſwing får din faders gods.

**Robert.**

Har då min faders wilja ingen kraft  
Att göra arſlöſt barn som ej han aſlat?

**Bastarden.**

Ej större kraft att mig förklara arlös  
Än wilja att mig åska, det jag tror.

**Eleonora.**

Hwad will du hædre; heta Faulconbridge,  
Och, som din broder, ega godset, eller  
Erfämmas wara son af Lejonhjerta,  
Storättad Herre, fastän utan land?

**Bastarden.**

Min Drottning; om min bror såg ut som jag,  
Och jag, som han, var afbild af Sir Robert;  
Om mina ben de woro slika stödor,  
Och mina armar slika alskunnsstrutar,  
Och detta anlete så tunnt att ej  
Jag kunde sätta rosor uti örat,  
Förn folket skrek: "der går en treörsslant";  
Om, med hans skapnad, all hans jord jag egde,  
Jag wille wera fast der nu jag står,  
Om jag ej, för att detta anlet köpa,  
På kappland efter kappland gjorde ände,  
Men aldrig blef jag sådant der elände.

**Eleonora.**

Jag tycker om dig: will ditt arf du lemma,  
Affå ditt gods åt honom, följa mig?  
Jag är soldat och går mot Frankrike.

**Bastarden.**

Tag, broder, du mitt land; jag tar mitt öde:  
Hemhundra pund ditt anlete dig gifwer,  
Dock köpte jag det ej för fyra styfwer —  
Min Fru, jag följer Er och det i vöben.

**Eleonora.**

Dit kan du gå förut.

**Bastarden.**

Hos ej på landet  
Det heter: ära den som ära bör.

**Koning Johan.**

Hwad är ditt namn?

**Bastarden.**

Philip, min konung; så mitt namn begyns,  
Den gode Roberts hustrus äldste son.

**Koning Johan.**

Vår häданester namn af den du liknar;  
Philip, böj knä och stig mer åttstor upp;  
Stig upp Sir Richard af Plantagenet.

**Bastarden.**

Du bror på mödernet, gif mig din hand;  
Min far mig ära gaf, din gaf dig land.

Dag eller natt, wälsignad dock den timma,  
Då jag blef till och Robert ej var hemma!

**Eleonora.**

Plantagenet och det af äkta sorten!  
Jag är din farmor, Richard, nämnu mig så.

**Bastarden.**

På slump, ja, ej på laga väg — än se'n?  
Om ock det hade gått en smul på sned —  
Klis genom glugg, om dörr de när igen;  
Der dag ej räcker, natt får stryka med —  
Mitt det är mitt hur jag har fått det än;  
Träff eller ej, den sköt dock båst som wamm,  
Och jag är jag hwem och war mor mins man.

**Koning Johan.**

Gå, Faulconbridge, du har hwad du begärt;  
En landsös riddare dig land beffärt:  
Kom nu, min Fru, kom Richard, ingen hwila,  
Till Frankrike, till Frankrike, wi ila.

**Bastarden.**

Farwäl bror; följe lyckan dina sjät,  
Ty du blef född i allsköns ärbarhet.

(Alla utom Bastarden af.)

En fotbredd ära wann jag på den saken,  
Men mängen fotbredd land den gick till fanders.  
Nu kan jag när som helst en Cassa göra  
Till hennes Nåd. "God afton nådig Herre!"  
"Tack skall du ha min gosse." Om hans namn  
År Göran will jag kalla honom Peter;  
Nybakad adel glömmer namn så lätt:  
Att minnas sådan strunt det påssar ej  
Ditt nya stånd, det wore allt för simpelt.  
Men han som warit utomlands! han sitter,  
Han och tandpetarn, vid min nådes bord;  
När nu hans nåd min mage fått tillfyllest,  
Jag petar mina tänder, sätter frågor,  
Som ur Catchesen, på den fina herrn. —  
"Min bäste herre" börjar jag och stöder  
Armbågarna på bordet — "jag Er ber" —  
Det der det war en fråga — swaret kommer  
I rad precis som ett abed.  
"Min herre," säger swaret, "till er tjenst,  
Ödmjuka tjenare, som ni befäller."  
"Jag ber ödmjukast" börjar frågan åter,  
Och innan swaret wet hwad frågan will,  
(med undantag af complimenterna,  
Och prat om Appenniner och om Alper  
Och Pyreneerne och floden Po)

Så lider det så smärt emot soupeen;  
 Se sådant är förmånt och passar just  
 Ett uppåtsträfwande genie som mig.  
 Bloit den är en bastard utaf sin tid,  
 Som ej har smak utaf den goda tonen;  
 (Jag är och blir bastard i alla fall)  
 Och icke blott i kläder och maner,  
 I yttre form och yttre prydningar,  
 Men ända ur sitt innersta kan pressa  
 Sött sött förgift åt tiden läckergom.  
 Det will jag lära mig, dock ej af falskhet,  
 Men blott att falskhet lära öfverwinna,  
 Och så är vägen till min lycka banad.  
 Hwem kommer ridklädd der med sådan brådsko?  
 En fjortelpost? har hon då ingen man,  
 Som kan i hornet blåsa när hon nalkas?  
 Aj, aj, det är min mor! min goda fru,  
 Hwad händelse för er brådt till hofvet?

(Fortsättes.)

### Akademiska Underrättelser:

Kongl. Majst har, under d. 14 dennes, till Bibliothefarie vid Universitetet i Lund utnämnt och förordnat Förste Amanuens vid Bibliothefet derstädes Magister Edward Wilhelm Berling.

= T. f. Canzleren har under d. 29 dennes till Andre Theologie Adjunkt vid hårvarande Universitet samt Kyrkoherde i Stångby och Wallfärja Präbende-Församlingars Pastorat utnämnt Theol. Docenten Mag. Ebbe Gustaf Bring.

### Notiser:

Danmark. Fin Magnussen har för omrent 10 Åar siden erklaaret den Indskrift, som findes paa Runamo-Klippen i Sverige, sor Runer, uden at han dog faa sig ifstand til at læse för efter längre Tids forlöb, da han meinte ved en særegen Fremgangsmåade at være kommen til den rette Forstaelse af den tusindaarige Indskrift, den eldste i Norden, hvori han fandt en Forbandelse udskyget af Harald Hildetand mod Kong Ring, efter hans Formodning i Anledning af Braavalla-Slaget. Dette Resultat er nu af en yngre Videnskabsmand, J. J. A. Worsaae, bleven angrebet i et Skrift: Runamo og Braavalla-Slaget. Et Bidrag til archaeologisk Critik. Med 5 lithographerede Tavler. 4. Allerede Oplosningen af de af Forchammer angivne Runer ved Fin Magnussen paasaaar Worsaae er vilkaarlig, i det han mener at kunne godt gjøre, at de Runer, hvormed den formeentlige Indskrift skal

være udført, give et forskelligt Resultat, eftersom man anvender de forskellige Maader, hvorpaa de ifolge deres Natur kunne oploses; og han viser, at den nævnte Lærde i Motydsningen af de komplicerede Tegn (det er Binderuner): Runer, som i sig forbinde flere enkelte, man mener at have fundet ikke altid har taget alle Linier med, som findes i Figuren. Men den egentlige Grund, hvorför han mener, at det Resultat, hvortil Fin Magnussen er kommen, er forkasteligt, er den at han, efter anstillet Undersøgelse paa Stedet, har fundet sig besviet til at træde over til den af ældre svenske Lærde og senere ogsaa af Verzelius og Nilsson opstillede Paastand, at Indridsningerne i Trapstenen ved Runamo ere rene Naturfrembringelser. Vor Forsatter viser, at de Afsbildninger, som Kommitteen har foranstaltet, ere unoegelige, og at han kun med stor Besværlighed har funnet finde paa selve Stenen de angivne og astegnede Figuren, da der baade fandtes langt flere og tildeles ganske anderledes anbragte Linier paa bemeldte Trap-Gang, der i Virkeligheden skal frembyde et forvirret Billed af en stor Mængde uordenlig sammenlebende Ridser og Sprækkter. Dette synes ogsaa at fremgaa af de oplysende Tavler, han har føjet til sin Ahandling, blandt hvilke findes en Afsildning af en Trapgang fra et andet Sted i Sverig, hvor ingen Runer kan antages at findes, og hvis ujeone Overslade i det mindste for en Legmands Øie har langt mere Liighed med Runer, end den formeentlige Inscription paa Runamo-Trap.

(Christiania Morgenblad.)

England. Viscount Mahon, ældste son af grefwe Stanhope, torystif parlamentsledamot för Hertford och nu räknad till det "inga England", har utgjifvit fjerde bandet af sitt historiska werk "History of England from the peace of Utrecht", hvilket omfattar perioden från Alahner freden till Pariser freden 1763. Morning Chronicle talar med stort beröm om detta werk.

Ur den assidne Thomas Arnolds, Professor i historien i Oxford, efterlemnade papper har Archdeacon Julius C. Howe utgjifvit tredje delen af desgamla Roms historia (History of Rome). Arnold sluter sig i sin kritik till Niebuhr, för hvars forskningar han redan med förfärlek förklarade sig på en tid, då desamma i England rönte den allmänna motsägelse.

Tendensromanen, särdeles den utilitariska, hör nu till dagens ordning. Miss Martineau lär statsekonomi i noveller, Dickens polemisirer i romaner mot fattigslagen och emot prisaflorernas misbruks; en kyrlig tendensroman är „Self sacrifice or the Chancellors Chaplain“. Den schildrar de hinder och lidanden, med hvilka den engelske presten har att kämpa på sin bana, när han hvarken äger förmögenhet eller inflytelserika familjförbindelser. Om den schildrar sanna tillstånd, så spela patronat och nepotismus i England en roll, sådan den icke förekommer i någon annan Kyrka i verlden.

Med stort intresse har Israels nya roman Coningsby or the new generation blifvit upplagen af engelska publisen. Författaren nedlägger här sin politiska trosekännelse och sin åsigt rörande de sista årtiondenas politiska händelser, hvareigen

nom romanen såsom dikt wisserligen icke befrämjas, men för England winner i intresse, då den nyaste tiden betydligaste personer framställas för läsaren i korta, ofta ganska träffande karakteristiker.

### Anmälan.

Tidningen "Studier Kritiker och Notiser" kommer att fortsättas nästkommande år efter samma plan som hittills. Då Red. gör denna *anmälan*, bör Red. icke draga i betänkande att uttala en under de föregående åren gjord erfarenhet af de många svårigheter, som med vidmakthållandet af en literär tidning i vårt fädernesland äro förenade. Liknande företag hafva förut mer än en gång yppat fätaligheten af den publik, som från academierna kunnat ut i lifvet medföra så stort vetenskapligt intresse, att det manat till fortsatt uppmärksamhet på rent vetenskapliga företeelser. Vigten af att upp-rätthålla denna uppmärksamhet, äfven i en inskränktare krets, är likväl både för academierna sjelfva och för allmänheten, vida större, än att de förras medlemmar få undandraga sig försöken att vinna den senares gehör, serdeles i en tid, som alltmera fordrar vetenskaplighet i lifvet, och lif i vetenskapen. Academierna få icke isolera sig, de få icke åberopa allmänhetens bristande uppmärksamhet såsom skäl till att stillatigande låta de för stat och kyrka, för konst och vetenskap viktigaste frågor inför allmänheten behandlas ur alla andra synpunkter än de vetenskapliga, och i alla andra tidningar än literära. En literär tidning är en svår uppgift — det är sant — svårigheten ligger redan antydd i namnet — "literär," och dock "tidning" — tidning, och dock literär. Den medelväg, som här låter båda benämningarne vederfasas sin rätt, ligger icke så i öppen dag, som man vid första påseendet kunde tro. Tidning måste vara tidsenlig — måste behandla ämnen, som för tiden äro af vigt och intresse. Och vår tid — *nihil humani a se alienum putat*. Nästan alla grenar på mennisko-andens rika stamträd hafva i vår tid darrat under skakande vindkast. Också vetenskapen skall säga, hvad de grenarne mårde betyda. Den, om någon, må väl veta, hvilka som ännu hafva lif, och hvilka som uttorkat till ett fal-lande rof för det första hugget. Kunde ock vetenskapens röst endast af ett färre antal höras i

brytningen mellan hvarannan korsande opinioner, så bör den dock *dicere et salvare animam suam*. Red. tror sig bättre än någon annan — åtminstone bättre än de, som icke lagt hand vid verket — inse de fordringar, som kunna göras på en literär tidning, och han vet jemväl, att det utstakade målet ännu icke är det uppnådda. Men då vigten af företaget icke tillåtit honom att tröttna, då påräknade, men af oförutsedda anledningar uteblifna biträden lagt hela bördan på få händer, som dessutom varit fulla af andra göromål, så är det med så mycket mera tillförsigt han motser det kommande året, då ett förenadt biträde af vetenskapsmän af alla fack sätter Red. i tillfälle att åt tidningen gifva en omväxling, som, af brist på erforderliga arbets-krafter, hittills icke kunnat åstadkommas. Red. börderföre nämna, att han i alla de vetenskaper, som egna sig för en populär behandling, och böra ligga inom en större allmänheits intresse, har att påräkna biträden af män, som den läsande allmänheten länge känt och aktat.

Red. anser det likaledes af vigt, att en tidning, som veckevis utgives, kommer prenumeranterna så fort som möjligt tillhanda, hvarföre Red. önskar att requisitionerna göras genom Post-Contoren af alla dem, som ej bo i Lund eller hafva sin postgång på nämnde stad. Desse senare kunnna så väl inlemla sina reqvisitioner som afhemta tidningen på Berlingska tryckeriet i Lund. — Och på det att detta arrangement ej måtte tillskynda mera aflägse boende prenumeranter synnerligen ökade kostnader, har Red. beslutat nedsätta priset å Tidningen för nästkommande år till 2 R:dr 32 sk. B:co, hvarigenom priset, med tillägg af stadgadt post-förvaltare-arfvode, 24 sk. B:co, hvilket vid Lunds Post-Contor är nedsatt till 16 sk. B:co för hvarje exemplar, blifver ungefär detsamma, som det hittills varit för dem, hvilka antingen fått sig tidningen på bokhandelsväg qvaraliter tillskickad, eller varit i tillfälle att reqvirera och afhemta densamma directe hos förra förläggaren \*).

CARL AUGUST HAGBERG.

\*) Anhållas att denna anmälan intages i öfrige Provinss- och Stockholmstidningar.

